



**IMPORTANT :** En raison des mesures imposées par le gouvernement relativement au COVID-19, les séances du conseil se tiennent à huis clos jusqu'à nouvel ordre. Exceptionnellement, le public n'est donc pas admis au cours de ces séances mais celles-ci sont enregistrées. Tous les citoyens qui le souhaitent sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale avant chaque séance par courriel au [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

Au lendemain de chaque séance, l'enregistrement est disponible sur le site Internet de la Municipalité. Toutes questions sur les séances peuvent également être transmises à la direction générale par courriel à [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) ou via la page Facebook de la Municipalité.

**IMPORTANT:** As a result of the government's imposed measures on COVID-19, the Board is in camera until further notice. Exceptionally, the public is therefore not admitted to these meetings, but they are recorded. All citizens who wish to do so are invited to ask their questions concerning the agenda or any general questions before each meeting by email at [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

The day after each meeting, the recording is available on the Municipality's website. Any questions about the meetings can be addressed by email at [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) or via the Municipality's Facebook page.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUILLET 2020 À 19H  
ORDINARY MEETING OF JULY 3, 2020 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING  
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION  
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
  - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2020 /  
*Adoption of the minutes of the regular meeting held June 3, 2020*
  - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 17 juin 2020 /  
*Adoption of the minutes of the special meeting held June 17, 2020*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / financial statements**
  - 4.1 États financiers se terminant le 30 juin 2020 /  
*Financial statements ending June 30, 2020*
- 5. Correspondance / Correspondence**

**6. Compte-rendu des comités / Committees report**

**7. Dépôt de rapports/ Tabling of reports**

- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement /  
*Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie /  
*Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle  
des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control  
regulation*

**8. Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**

- 8.1 Adoption du règlement portant le numéro 2020-04 concernant les nuisances /  
*Adoption of By-law number 2020-04 concerning nuisances*
- 8.2 Dossier PIIA 2020-11 concernant la construction d'une galerie, d'une clôture, la  
modification de la couleur du garage non attenant et le remplacement de la porte  
d'entrée principale sur la propriété située au 1245, chemin de Mille-Isles / *File  
PIIA 2020-11 concerning the construction of a gallery, a fence, the modification of  
the colour of the detached garage and the replacement of the main entrance door  
on the property located at 1245 Mille-Isles Road*
- 8.3 Demande de dérogation mineure numéro DM-2020-108 concernant le nombre  
d'étages de la résidence projetée située sur le lot 3 205 930 du cadastre du  
Québec, en bordure du chemin du lac Fiddler / *Request for minor derogation  
number DM-2020-108 concerning the number of storeys of the proposed  
residence located on lot 3 205 930 of the Quebec cadastre, bordering chemin du  
lac Fiddler*
- 8.4 Dossier PIIA 2020-12 concernant la construction d'une habitation unifamiliale  
isolée sur le lot 3 205 930 du cadastre du Québec, en bordure du chemin du lac  
Fiddler / *File PIIA 2020-12 concerning the construction of a detached single-  
family dwelling on lot 3 205 930 of the Quebec cadastre, bordering lac Fiddler  
Road*
- 8.5 Dossier PIIA 2020-13 concernant la construction d'une habitation unifamiliale  
isolée sur le lot 5 182 605 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de  
Mille-Isles / *File PIIA 2020-13 concerning the construction of a detached single-  
family dwelling on lot 5 182 605 of the Quebec cadastre, bordering Mille-Isles  
Road*
- 8.6 Dossier PIIA 2020-14 concernant la construction d'un garage non attenant sur la  
propriété située au 31, chemin du lac Hugues / *File PIIA 2020-14 concerning the  
construction of a detached garage on the property located at 31 lac Hugues Road*
- 8.7 Demande de dérogation mineure numéro DM-2020-109 concernant le nombre  
d'étages pour la résidence projetée située sur le lot 4 547 139 du cadastre du  
Québec, en bordure du chemin Hammond / *Request for minor derogation  
number DM-2020-109 concerning the number of storeys of the proposed  
residence located on lot 4 547 139 of the Quebec cadastre, bordering Hammond  
Road*
- 8.8 Dossier PIIA 2020-15 visant construction d'une habitation unifamiliale isolée sur  
la propriété située sur le lot 4 547 139 du cadastre du Québec, en bordure du  
chemin Hammond / *File PIIA 2020-15 aiming for the construction of a detached  
single-family dwelling on the property located on lot 4 547 139 of the Quebec  
cadastre, bordering Hammond Road*



- 8.9 Dossier PIIA 2020-16 concernant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 6 194 973 du cadastre du Québec, en bordure du chemin du lac Robert / *File PIIA 2020-16 concerning the construction of a detached single-family dwelling on the property located on lot 6 194 973 of the Quebec cadastre, bordering lac Robert Road*
- 8.10 Dossier PIIA 2020-17 visant la construction d'un garage non attenant situé sur le lot 6 194 973 du cadastre du Québec, en bordure du chemin du lac Robert / *File PIIA-2020-17 aiming at the construction of a detached garage located on lot 6 194 973 of the Quebec cadastre bordering lac Robert Road*
- 8.11 Signature d'un protocole d'entente avec Premier lac du nord inc. (PLN), madame Julie Houle et monsieur Benoit Latreille / *Signature of a memorandum of understanding with Premier lac du nord inc. (PLN), Mrs. Julie Houle and Mr. Benoit Latreille*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**